

## **EU Konformitätserklärung EU Declaration of Conformity**

für Artikelnummer | for item number

**\*187272**

Wobei "\*" für die folgenden alphanumerischen Zeichen steht | Where "\*" represents the following alphanumeric characters:

**00**

### **Produktbezeichnung und Erklärung | Product designation and Declaration**

**Produkt: 3in1 Kabellose Ladestation "MagCharge Multi", für iPhone, AirPods und Watch  
Product: "MagCharge Multi" 3in1 Wireless Charging Station for iPhone, AirPods, Watch**

Wir als Hersteller erklären in alleiniger Verantwortung, dass sich das oben genannte Produkt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der folgenden Richtlinie(n) und Norm(en) befindet:

We as the manufacturer declare under our sole responsibility that the product named above is in compliance with the requirements of the following directive(s) and standard(s):

### **Angewandte Richtlinie(n) und Norm(en) | Applicable Directive(s) & Standard(s)**

#### **2014/53/EU**

Final draft ETSI EN 303 417 V1.1.1

ETSI EN 301 489-1 V2.2.3

EN 301 489-3 V2.1.1

EN IEC 62368-1:2020/A11:2020

EN IEC 62311:2020

#### **2009/125/EG**

Regulation (EU) 2019/1782

#### **2011/65/EU**

amended (EU) 2015/863

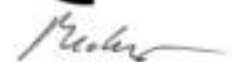
Die notifizierte Stelle MICOM Labs Inc., 2280 hat die technische Dokumentation geprüft und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: SGSC166-EU / 4 Nov 2021 / Rev A.  
The notified body MICOM Labs Inc., 2280 performed the review of the technical documentation and issued the EU-type examination certificate: SGSC166-EU / 4 Nov 2021 / Rev A.

### **Hersteller und bevollmächtigter Vertreter | Manufacturer & Authorized Representative**

Unterzeichnet für und im Namen von | Signed for and on behalf of

**Hama GmbH & Co KG  
Dresdner Str. 9  
D-86653 Monheim**

**86653 Monheim, 08.11.2021**



**Klaus Mecklinger  
Head of QC Department**

## Annex to EU Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

(EN)EU Declaration of Conformity (DE)ERKLÄRUNG ÜBER DIE Übereinstimmung mit den CE-Produktiven (ES)Declaración UE de Conformidad (CS)EU Prohlášení o shodě (DA)EU Overensstemmelseserklæring (DE)EU-Konformitätserklärung (ET)EU Vastavõtteavaldamine (EL)ΑΡΧΗΘΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (FR)Déclaration UE de Conformité (HR)ČI je u skladnosti (IT)Dichiarazione UE di Conformità (LV)ES Atbilstības Deklarācija (LT)ES Atitikties Deklaracija (HU)EU Megfelelteségi Nyilatkozat (MT)Dikjarazzjoni Tal-Konformità Tal-UE (NL)EU Conformiteitsverklaring (PL)Deklaracja Zgodności UE (PT)Declaração de Conformidade UE (RO)Declarația de Conformitate UE (SK)Náležiteho Zhoda EÚ (SL)Je v skladu EU o skladnosti (FI)EU Vastavõtteavalduseavustatus (SV)EU-Förklaring om Överensstämmelse (TR)Uygunluk Beyanı (NO)EU Samsvareklæring (OS)SB Samsværkjynging

## Produktbezeichnung und Erklärung | Product designation and Declaration

(EN)Product information: Product Name, Model Name (DE)Produktinformation: Produktname, Modellname (ES)Información del producto: nombre del producto, nombre del modelo (CS)Informace o výrobku: Název výrobku, Název modelu (DA)Produktinformation: Produktnavn, Modelnavn (ET)Toote kirjeldus: Toote nimetus, Modeli nimi (EL)Παραγωγή και το προϊόν: Όνομα προϊόντος, όνομα μοντέλου (FR)Informations sur le produit: Nom du produit, Nom du modèle (HR)Podaci o proizvodu: Naziv proizvoda, Naziv modela (IT)Informazioni sul prodotto: denominazione del prodotto, Nome del modello (LV)Informācija par izstrādājumu, izstrādājuma nosaukums, modeļa nosaukums (LT)Informacija apie produktą, produkto pavadinimas, modelio pavadinimas (HU)Termékinformációk: a termék neve, típusneme (MT)Informazzjoni tal-produtt: Isem tal-produtt, Isem tal-model (NL)Product informatie: Productnaam, Modelnaam (PL)Informacje o produkcie: nazwa produktu, nazwa modelu (PT)Informação sobre o produto: Nome do Produto, Designação do Modelo (RO)Informații despre Produs: Denumire Produs, Nume Model (SK)Informácie o výrobku: Název výrobku, Název modelu (SL)Podatki o izdelku: ime izdelka, ime modela (FI)Tuotetiedot, tuotteen nimi, malli nimi (SV)Produktinformation, produktnamn, modellnamn (TR)Ürün bilgileri: Ürün Adı, Model Adı (NO)Produktinformasjon: Produktnavn, Modellnavn (OS)Vinnuupplýsingar: Nafn vöru, Málh gerðir

(EN)This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer (DE)Die Verantwortung für diese Erklärung liegt ausschließlich bei dem Hersteller (ES)Esta presente declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante (CS)Toto prohlášení o shodě vydal na vlastní odpovědnost výrobce (DA)Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar (DE)Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben (ET)Käesolev vastavõtteavalduse on välja antud valmistaja ainuvastutuse all (LV)Šī paziņojuma izstrādājuma atbilstības deklarācija ir izstrādāta tikai uz ražotāja atbildības (LT)Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybės (HU)Ez a megfelelteségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra (MT)De dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE hawnha b'liha l-responsabbiltà unika tal-manifattur (NL)Deze conformiteitsverklaring wordt versloten onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant (PL)Ważność deklaracji zgodności wyraża przede wszystkim odpowiedzialność producenta (PT)Esta presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante (RO)Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului (SK)Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu (SL)Ta je izjava o skladnosti se izda na lastno odgovornost proizvajalca (FI)Tämä vastavõtteavaldus on annettu yksinomaan valmistajan vastuulla (SV)Denne förklaring om överensstämmelse utfärdas på fabrikantens eget ansvar (TR)Bu uygunluk beyanı, imalatçının sorumluluğunda ayrıca verilir (NO)Denne samsvareklæringen er utstedt på produsentens ansvar (OS)Eesti samsværkjynging er gefin af einangli, á öðrum farskiðandi

(EN)The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation (DE)Die angegebene Sache ist mit der einschlägigen Union-Harmonisierungslegislation im Einklang (ES)El objeto de la declaración descrita anteriormente se conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión (CS)Vše popisany předmět prohlášení je v shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie (DA)Gegenstand der erklæring, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning (DE)Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung ist mit der einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union (EL)Ο αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνα με τη σχετική νομοθεσία της Ένωσης (FR)L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable (HR)A temi iznad navedenih izjava u skladu je s njegovim zakonodavstvom Unije o usklađivanju (IT)E'adatti i requisiti valutabili in base al quadro normativo unificato armonizzabile (LV)Objekts deklarācijā aprakstīts ir atbilstošs attiecīgajai Eiropas Savienības tiesiskajai regulācijai (LT)Pavadinamas deklaracijos objektas atitinka susijusius dešimties Sąjungos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniói harmonizációs jogszabályoknak (MT)L-għan dikjarazzjoni deskrit hawn fuq huwa konformi mal-legislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni (NL)Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de daerbepaalde harmonisatiewetgeving van de Unie (PL)Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z obowiązującymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego (PT)O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável (RO)Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii (SK)Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Unie (SL)Predmet navedenih izjav u skladu je s njegovim zakonodavstvom Unije o uskladjivanju (FI)Edellä kuvattu valuutavaltio kohteita on asiaa koskevan unionin yhteisnäkemyksen mukainen (SV)Förordnad för förläggning av överensstämmelse med den relevanta harmoniserade lagstiftningen (TR)Yukarıda açıklanan ürünün referans nitelikleri ile ilgili teknik özellikler, ürünün yapı ve malzeme özellikleri ile ilgili teknik özellikler, ürünün yapı ve malzeme özellikleri ile ilgili teknik özellikler, ürünün yapı ve malzeme özellikleri ile ilgili teknik özellikler (NO)Ett objekt som erklæringens gjenstand er i samsvar med den aktuelle harmoniseringslovgivningen i unionen (OS)Eho oglejendostvijo je v skladu s hkratno veljavno zakonodajo Evropske unije

## Angewandte Richtlinie(n) und Norm(en) | Applicable Directive(s) & Standard(s)

(EN)References to the relevant harmonised standards used or references to the technical specifications in relation to which conformity is declared (DE)Bezugnahmen auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder auf die technischen Spezifikationen, zu denen die Konformität erklärt wird (ES)Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad (CS)Připomeňované odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na technické specifikace, na jejichž základě se shoda prokládá (DA)Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med (DE)Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird (ET)Viited kasutatud asjakohaste ühistatud standarditele või viited tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele osuvas vastavust kinnitatakse (LV)Pavadinamais deklarācijā minētie tehniskie specifikāciju nosaukumi vai standartu nosaukumi ir minēti, lai norādītu, ar kuriem šīs deklarācijas objektam ir atbilstošs attiecīgajai Eiropas Savienības tiesiskajai regulācijai (LT)Pavadinamos deklaracijos objektas atitinka susijusius dešimties Sąjungos teisės aktus (HU)A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniói harmonizációs jogszabályoknak (MT)Referenzi għall-standards armonizzabbli u referenzi għall-specifikazzjonijiet li kienet użati għall-produtt (NL)Verwijzing van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring beruikt heeft (PL)Odniesienie do obowiązujących norm harmonizacyjnych, które zastosowano, lub do specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklaracja jest zgodność (PT)Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade (RO)Trințiri la standardele armonizate referințe tehnice sau la nivel la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea (SK)Pripomenuté odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na technické specifikácie, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda (SL)Referenci na uporabljene ali referenci na tehnične specifikacije, s katerimi je izjava o skladnosti izdana (FI)Viittaukset teknisiin erittelyihin, joihin perustuu vastavõtteavalduse annetu (SV)Referenser till de tekniska specifikationerna enligt vilka överensstämmelsen förklarats (TR)Gölgü uyumlandırma kullandığı standartlar veya uygunluk için kullanılan teknik referanslar (NO)Referencer til de relevante harmoniserte standardene som er brukt eller henvisninger til de spesifikasjonene det erklæres samsvar med (OS)Viðvísingir í viðgengni samsværkjynginguna

## Hersteller und bevollmächtigter Vertreter | Manufacturer & Authorized Representative

(EN)Name and address of the Manufacturer (DE)Name und Adresse des Herstellers (ES)Nombre y dirección del fabricante (CS)Obchodní jméno a adresa výrobce (DA)Fabrikantens navn og adresse (DE)Name und Anschrift des Herstellers (ET)Väname ja aadress (EL)Όνομα και διεύθυνση κατασκευαστή (FR)Nom et adresse du fabricant (HR)Ime i adresa proizvođača (IT)Nome e indirizzo del fabbricante (LV)Nosaukums un adrese (LT)Užsavinio pavadinimas ir adresas (HU)Cég neve és címe (MT)Isem u indirizz tal-manifattur (NL)Naam en adres van de fabrikant (PL)Nazwa i adres producenta (PT)Nome e endereço do fabricante (RO)Numele și adresa Producătorului (SK)Obchodné meno a adresa výrobcu (SL)Ime in naslovnost proizvajalca (FI)Valmistajan nimi ja osoite (SV)Färdverkans namn och adress (TR)Üreticinin adı ve adresi (NO)Navn og adresse til produsenten (OS)Nafn og heimilisfang framleiðanda

(EN)Signed for and on behalf of (DE)Unterschrift für und på vegne af (ES)Firmado por y en nombre de (CS)Podpisáno za a jménem (DA)Underskrevet for og på vegne af (DE) Unterschrift für und im Namen von (ET)Käe nimelt ja poolt (EL)Υπογραφή για και υπό το όνομα (FR)Signé par et au nom de (HR)Podpisao za i u ime (IT)Firmato in vece e per conto di (LV)Parakšots un vārda vārda par vārda (LT)Gyvenat už ir vardu (HU)Aláírta por és a névén (MT)Għannaq għal u b'isem (NL)Gemaakt voor en namens (PL)Podpisano za i w imieniu (PT)Assinado por e em nome de (RO)Semnat pentru și în numele (SK)Podpisal za a v mene (SL)Podpisano za in v imenu (FI)puoleksi allekelpaatturi (SV)Underskrift för (TR)İve adına imzalandığı (NO)Underskrevet for og på vegne av (OS)Undirskrift fyrir og fyrir hönd